

香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**SEMICONDUCTOR MANUFACTURING INTERNATIONAL CORPORATION**

**中芯國際集成電路製造有限公司\***

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：0981)

### **中芯國際表示將提出強力辯護並呼籲公平友好競爭**

- 以下為本公司於二零零四年八月二十四日就台灣積體電路公司在美國對中芯國際提出一些有關專利權以及營業機密的訴訟。
- 由於本公司於二零零四年八月二十四日作出報章公佈(現轉載如下)，因此根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(1)條規定的披露責任而作出本公佈。

以下為本公司於二零零四年八月二十四日就台灣積體電路公司在美國對中芯國際提出一些有關專利權以及營業機密的訴訟所作的報章公佈全文。

#### **「中芯國際表示將提出強力辯護並呼籲公平友好競爭**

(上海，中國－2004年8月24日) 台灣積體電路公司日前向美國國際貿易委員會(ITC)對中芯國際以其違反專利權以及營業機密為由，提出調查申請。台積電向國際貿易委員會提出的指控內容，實質上與目前正在加州地方法院審理中的營業機密訴訟，以及台積電日前剛向美國北加州聯邦法院提出三項新的專利權訴訟內容大致相同。

中芯國際正在對台積電新的指控進行調查，如同先前之訴訟，中芯國際將提出強有力的辯護以維護公司權益。中芯國際一向尊重他人的知識財產權，其現有的技術成果主要來自於世界一流的技術合作夥伴的技術轉移和共同開發；以及公司內部優秀的技術團隊的自主研發。中芯國際不需要也不會不當使用他人的知識產權。

中芯國際歡迎包括台灣在內的半導體同行儘快加入中國市場，共同發展中國大陸的半導體產業，中芯國際願意與同業分享中國經驗，進行公平友好的競爭。

## 中芯國際概述

中芯國際為全球領先的半導體製造商之一，提供制程技術從0.35微米到0.13微米的集成電路生產服務。中芯國際於2000年4月在開曼群島註冊成立。目前，公司在上海的張江高科技園區經營三座8吋晶圓製造廠，並在中國天津經營一座8吋晶圓製造廠。此外，公司現正在中國北京興建12吋晶圓製造廠。2003年5月，半導體業界的權威雜誌《半導體國際》(Semiconductor International) 評選出兩家「2003年最佳半導體廠」，中芯國際一廠就是獲得這項榮譽的半導體廠之一。中芯國際不僅提供集成電路製造服務，還為客戶提供其它的全方位服務，包括設計服務，光掩膜製造，和晶圓測試服務等。如需更多信息，請瀏覽網站: [www.smics.com](http://www.smics.com)。

SMIC Contact:

Sarina Huang

SMIC Public Relations

Shanghai, China

+86 21 5080 2000 x 10356

Sarina\_Huang@smics.com

於本公佈刊發日期，本公司董事分別有張汝京、蔡來興、姚方(蔡來興之替代董事)、徐大麟、Sean Hunkler、周延鵬、川西剛、蕭崇河、陳立武及王陽元。

中芯國際集成電路製造有限公司

董事長

張汝京

香港，二零零四年八月二十四日

\* 僅為識別之用

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」